

pero si lo es dar cumplimiento exacto en una estipulación, tener la oportunidad que se espera al darse á conocer como honrado, económico y activo. De allí creemos que salió la fortuna de Juan Llamedo, pues que al poco tiempo era quien vestía á todo el ejército y el proveedor general de todo cuánto este contrataba, manejándose con tal tino y con tal habilidad en sus asombrosas combinaciones, que ha procurado grandes economías al erario haciendo por su parte pingües ganancias. En los días de apuro que con frecuencia ha llegado á tener el gobierno, Llamedo le ha prestado sin ningún interés un millón ó medio millón de pesos.

Su principal virtud es no ser ingrato al país que le ha brindado con una fortuna, pues que tiene á diez ó doce jóvenes en Europa aprendiendo mecánica y pensionados por su cuenta, siendo el primero en todos casos que abre sus bolsillos para cualquier empresa política ó para cualquiera obra de caridad. Como una muestra de las simpatías de que disfruta como filántropo y amigo de los pobres, todos los años el día de su santo se llena su casa de San Angel con los vecinos de los alrededores que le llevan músicas y sencillos obsequios y de centenares de niñas vestidas de blanco que la inundan de flores. Esto significa más que nada que Llamedo al elevarse no ha dejado de hacer bien, que es lo que más indica que tiene talento y un gran corazón. ¿Cómo no habíamos de destinarle un lugar en nuestro libro?

Al presente ocupa la Presidencia del Casino Español, para cuyo honorífico cargo se le ha reelecto por sus nobles cualidades. Está enlazado con una ilustrada y hermosa dama mexicana, sus hijos son también mexicanos, de manera que sus sentimientos cariñosos están divididos por igual, entre sus dos nacionalidades.

important, c'est d'avoir rempli exactement ses engagements et avoir eu ainsi l'occasion qu'il attendait de se faire connaître comme un homme probe, économe et actif. Ce fut là, croyons-nous, le point de départ de la fortune de Juan Llamedo, car peu de temps après il habillait toute la troupe et était le fournisseur général de l'armée; et il apportait dans ses colossales combinaisons tant de tact et d'habileté qu'il faisait réaliser au trésor de grandes économies tout en s'assurant pour lui-même de gros bénéfices. Dans les jours critiques qu'a traversés le gouvernement, Llamedo lui a prêté, sans intérêt aucun, un million on un demi-million de piastres.

Sa principale qualité est de ne point être ingrat envers le pays dans lequel il a trouvé la fortune, car il entretient à son compte en Europe dix ou douze jeunes gens qui y apprennent la mécanique; il fut le premier en toutes circonstances à ouvrir sa bourse pour une entreprise politique quelconque ou pour toute œuvre charitable. En témoignage des sympathies dont il jouit comme philanthrope et comme ami des pauvres, chaque année, au jour de sa fête, sa maison de San Angel se remplit d'habitants des environs qui lui font de la musique et lui apportent de modestes cadeaux et de certaines de jeunes filles vêtues de blanc, qui inondent l'habitation de fleurs. Mieux que tout, ce fait signifie que Llamedo, en s'élevant n'a pas cessé de faire le bien, preuve évidente qu'il possède une saine intelligence et un grand cœur. Comment ne lui aurions-nous pas réservé une place dans notre livre?

Actuellement Juan Llamedo occupe la Présidence du Casino Espagnol, poste honorable auquel il a été réélu pour ses nobles qualités. Il est uni à une dame mexicaine aussi belle qu'clairée, ses enfants sont également mexicains: de sorte que ses sentiments d'affection se partaient, par part égale, entre ses deux nationalités.



in that contract he showed great desire to fulfill his engagement and that he was honest, economical and active. It is from that source that Juan Llamedo's fortune sprang as we think, because soon after it was he that furnished uniforms for all the army and the contractor for every thing needed. He managed things in such a skillful manner and made his wonderful combinations so well that he has saved money to the public Treasury and at the same time has been able to make large profits. When the government has been in need of money, Llamedo has been able to loan it one million or half a million dollars without interest.

His principal virtue is his being grateful to the country where he has made his fortune, because he has then or twelve young men in Europe learning mechanics and pensioned by him, and he is always the first to open his way for any political undertaking or charitable work. As a sample of the esteem that he enjoys as a philanthropist and friend of the poor, we will state that every year on his birthday his house at San Angel is filled by his neighbors who take there bands of music and presents and by hundreds of little girls dressed in white who shower flowers on him. This plainly shows that Llamedo upon having attained his high position has not left off doing good, and this likewise demonstrates that is talented and good hearted. How could we forego assigning him a place in our book?

At present he is President of the Spanish Casino, and he has been several times reelected to that office. He is married to an intelligent and handsome Mexican lady, his sons are likewise Mexicans, so that his sentiments of love and amity are equally divided between the two nationalities.

JESUS ARÉCHIGA

Gobernador del Estado de Zacatecas.—Gouverneur de l'Etat de Zacatecas.—Governor of the State of Zacatecas.



Hizo sus primeros ascensos en la guardia nacional de ese Estado, al cual pertenece por nacimiento y por haber hecho en él su carrera militar y política. Profesando arraigadamente los principios liberales, como casi todos los zacatecanos, de cuyo suelo ha nacido un gran número de hombres ilustres y patriotas, siempre estuvo filiado en la causa de la libertad defendiéndola en todas las veces que se ofreció, con la espada en la mano, haciéndose especialmente brillar por su valor y su serenidad durante la invasión francesa en que no llegó á abandonar las armas, encontrándose en todos los reñidos combates que se libraron en la extensa zona del Norte y de Occidente, en que estuvieron espedicionando con distinta fortuna las guardias nacionales zacatecanas.

Al triunfo de la República, Aréchiga volvió al hogar y estuvo consagrado á sus atenciones particulares, hasta que la revolución de Tuxtepec, que allagaba sus ideas políticas, le hizo empuñar nuevamente las armas y combatir con resolucion en su defensa.

En todas las veces en que se vió Aréchiga en algun combate se hizo notar de sus superiores por su arrojo y bizarría.

Triunfante la revolucion, fué electo Aréchiga indistintamente como diputado al Congreso de la Unión y á la legislatura del Estado, habiendo ocupado varias veces su asiento en el primero con notable ventaja por sus acertados juicios y su recto criterio.

Electo una vez Gobernador del Estado de Zacatecas, comunicó tal impulso á todos los ramos de la administracion y con especialidad al de la instruccion pública, que vino á alcanzar con su buen tino como go-

il conquist ses premiers grades dans la garde nationale de cet Etat, dont il est originaire et dans lequel il a parcouru sa carrière militaire et politique. Professant les principes libéraux les plus enracinés, comme tous les enfants de Zacatecas, qui a fourni tant d'hommes illustres et patriotes, il resta constamment affilié au parti libéral et, toutes les fois que l'occasion s'enprésenta, défendit ces principes l'épée à la main. Il se distingua surtout par sa bravoure et sa sérénité durant l'intervention française, pendant laquelle il n'abandonna pas un seul instant les armes, et assista à tous les rudes combats qui furent livrés dans la vaste zone du Nord et de l'Ouest, où les gardes nationaux de Zacatecas expéditionnèrent avec des chances diverses.

Au triomphe de la République, Aréchiga rentra dans ses foyers et s'occupa de ses affaires particulières, jusqu'à ce que la révolution de Tuxtepec, qui flattait ses idées politiques, lui fit prendre de nouveau les armes et combattre résolument en sa faveur.

Dans toutes les actions auxquelles il assista, Aréchiga se fit remarquer de ses chefs par son élan et son intrépidité.

Après le triomphe de la révolution, Aréchiga fut élu indistinctement député au Congrès de l'Union et à la législature de l'Etat, et il s'est fait remarquer, dans l'accomplissement de son mandat, par ses sages avis et la droiture de son jugement.

Elu Gouverneur de l'Etat de Zacatecas, il imprima une telle impulsion à toutes les branches de l'administration et particulièrement à celle de l'instruction publique, qu'il s'est fait par son tact comme gouvernant, une réputation des plus élevées, et que la conti-

He rose in rank in the National Guard of that State, to which he belongs by birth and because he has made there his military and political career. As he was deeply imbued with liberal principles as nearly all the natives of Zacatecas,—it being a state from which so many illustrious and patriotic men have been born—he followed always that party, and defended it on numerous occasions and everywhere sword in hand. His courage and self reliance was shown to greater advantage during the French invasion for he then did not lay down arms, but was present at all the bloody battles which took place in extensive Northern and Western States, where the National Guard of Zacatecas was fighting with varying success.

When the Republican cause triumphed Aréchiga returned to his home and there he devoted himself to his private affairs, until the revolution of Tuxtepec began. Being in accord with the political ideas of its leaders, he took up arms anew and fought in their defense with great bravery.

Every where that Aréchiga took part in some encounter, he showed great courage and determination.

When the revolution was successful, Aréchiga was elected at various times deputy to the Federal Congress and to the State Legislature, and he held his seat several times in an honorable manner, through his correct judgment and sound common sense.

When he was elected Governor of the State of Zacatecas he gave such impulse to the various branches of the administration and especially to public instruction that owing to his great skill he attained a great

bernante una de las mas elevadas reputaciones, viniendo á ser casi indispensable su presencia en aquel elevado puesto. Así es que cuando por ministerio de la ley tuvieron sus conciudadanos que dejarlo separarse por estar prohibida la reeleccion, con ansia deseaban que trascurrieran aquellos cuatro años, en que estaba impedido, para volver á tener la grata complacencia de reelegirlo. En efecto, los zacatecanos volvieron á dar su voto con el mayor entusiasmo en favor de Aréchiga y fué electo nuevamente gobernador de Zacatecas por unanimidad. En ese puesto se encuentra ahora esparciendo sobre su suelo natal los beneficios que puede, en cuya obra emplea todos los recursos de su clara inteligencia y todos los resortes de su firme voluntad, siendo el primer guía en todos sus actos la mayor honradez republicana.

nuation de ses hautes fonctions a été jugée presque indispensable. C'est pourquoi lorsque aux termes de la loi il dut quitter le pouvoir, la réélection étant interdite, ses concitoyens étaient-ils impatients de voir s'écouler l'interruption de quatre ans avant laquelle ils ne pouvaient avoir l'heureuse satisfaction de le réélire. Les électeurs de Zacatecas, en effet, votèrent de nouveau avec enthousiasme et à l'unanimité en faveur d'Aréchiga, qui reprit les rênes du gouvernement de cet Etat. Il occupe actuellement ce poste et répand les bienfaits sur le sol qui l'a vu naître; il emploie à sa tâche toutes les ressources de sa vive intelligence et tous les ressorts de sa ferme volonté, guidé dans tous ses actes par l'honnêteté républicaine la plus pure.

reputation as an Executive officer, and his presence at the head of that administration became nearly indispensable. Thus it is that when through legal prescription he had to lay aside that office because reelection was forbidden, all were anxious that the four years within which he could not be elected, should elapse in order to again elevate him to that high position. And it truly may be said that the inhabitants of Zacatecas most enthusiastically voted in favor of Aréchiga and he was unanimously reelected Governor of Zacatecas. He occupies that office and is spreading in his native State all the benefits that he can, and for that purpose he employs his clear intellect and all the resources of his firm will, and having as the guide for all his acts the greatest republican honesty.



TEODORO A. DEHESA

*Administrador de la Aduana Marítima de Veracruz.—Administrateur de la Douane Maritime de Veracruz.
Custom House Collector of Veracruz.*



Difícil es concretar á unas cuantas líneas la vida de un ciudadano que ha prestado importantes servicios á su patria en los puestos que ha servido y que merece un verdadero estudio biográfico; pero como la índole de este libro es dar á conocer, si quiera sea en bosquejo, las figuras mas prominentes en las ciencias, en la política, en las artes y en las letras, con que México cuenta en la actualidad, tenemos que consagrar algunas líneas á Teodoro A. Dehesa, persona que ocupa un lugar distinguido en nuestra sociedad por sus méritos personales, su inteligencia y honradez.

Educado en la ciudad de Jalapa (Estado de Veracruz) abandonó el colegio el año de 1864 para dedicarse al comercio en la capital del Estado, como meritorio en la casa de Miguel Louston. Allí permaneció hasta 1873, en que el voto de sus conciudadanos le llevó á representar el Distrito de Veracruz en la H. Legislatura del Estado, siendo gobernador constitucional el honradísimo comerciante Francisco de Landero y Cos. Varias veces fué reelecto para desempeñar el mismo encargo por los distritos del citado Veracruz, Papantla y Jalapa, su tierra natal.

El 24 de Marzo de 1876 fué reducido á prision en la capital del Estado y confinado á México, residencia de los Supremos Poderes de la República, por sus convicciones políticas en favor del general Diaz. En Diciembre del mismo año regresó á Veracruz, acompañando al General Luis Mier y Terán para desempeñar el empleo de vista en la Aduana Marítima del puerto. Nombrado diputado en varios periodos al Congreso de la Union, continuó, sin embargo, al frente

de un estudio biográfico; mais comme le caractère de ce livre est de faire connaître, ne serait-ce qu'à grands traits, les figures les plus éminentes dans les sciences, la politique, les arts et les lettres que le Mexique possède dans l'actualité, nous devons consacrer quelques lignes à Teodoro A. Dehesa, personne qui occupe une place distinguée dans notre société, pour ses mérites personnels, son intelligence et sa probité.

Elevé dans la ville de Jalapa (Etat de Veracruz) il quitta les bancs du collège en 1864 pour se dédier au commerce dans la capitale de l'Etat, et entra comme employé surnuméraire dans la maison de Miguel Loustot. Il y resta jusqu'en 1873, époque à laquelle ses concitoyens l'envoyèrent représenter le District de Veracruz à l'H. Législature de l'Etat, sous l'administration du gouverneur constitutionnel, le très honorable négociant Francisco de Landero y Cos. Il fut plusieurs fois réélu au même poste, par les districts de Veracruz, Papantla et Jalapa, sa ville natale.

Il fut arrêté dans la capitale de l'Etat le 24 Mars 1876, à cause de ses convictions politiques en faveur du général Diaz, et interné à Mexico, résidence des Suprêmes Pouvoirs de la République. En Décembre de la même année il retourna à Veracruz, en compagnie du général Luis Mier y Terán, pour y remplir les fonctions de visiteur de la Douane Maritime de ce port. Nommé, à diverses époques, député au Congrès de l'Union, il continua, néanmoins, à occu-

It is difficult to comprise within a few lines the biography of a citizen who has rendered important services to his country, in the various offices that he has held as that would require a thorough biographical study; but as the object of this book is to give a sketch of the most prominent men in politics, arts and sciences who at present exist in Mexico, we have to devote a few lines to Teodoro A. Dehesa, who occupies a distinguished position in our society, owing to his individual merits, his intelligence and honesty.

He was educated in the city of Jalapa (State of Veracruz) and in 1864 he left college to enter into business at the capital of that State, as subordinate clerk in the house of Miguel Louston. There he remained until 1873, when he was elected by his fellow citizens to represent the District of Veracruz in the Legislature of that State, while the upright merchant Francisco de Landero y Cos was acting as Governor. Several times he was reelected to perform the same office by the districts of said State, Papantla and Jalapa, his native town.

On the 24th of March 1876 he was imprisoned in the capital of the State and sent to the city of Mexico, where the federal administration resided, owing to his political convictions in favor of General Diaz. In December of the same year he returned to Veracruz, with General Luis Mier y Terán in order to perform the duties of Custom House Inspector at that port. He was elected deputy in various periods of the Federal Congress, but he nevertheless con-